

ENGLISH

2-YEAR LIMITED MANUFACTURER'S WARRANTY

Coverage and Terms • PDP warrants that this product will be free from manufacturing defects for two years from the original date of purchase. Manufacturing defects are those defects in materials and/or workmanship, subject to final determination by PDP's customer service department. This warranty applies only to original purchasers with a valid proof of purchase from an authorized PDP retailer that clearly shows the date of purchase.

Exclusive Remedy and Exclusions • The exclusive remedy for valid claims will be the repair, replacement, or refund of the product. This warranty does not cover defects caused by accidents, improper or abusive use of the product, unauthorized or improper modifications, repairs, or handling.

How to Get Service • Purchasers with product issues should not return the product to the store, but instead contact PDP's customer service department first. You can contact PDP customer service by phone at 1-800-331-3844 (US and Canada only), Monday to Friday from 8 AM to 6 PM PST. International customers can contact us by phone at +442036957905. You can always reach us, 24/7, by visiting support.pdp.com and clicking the "Submit a Request" button top right of the page to open a support ticket. Inquiries are typically answered within 24 business hours.

Your Rights Under Applicable Law • This warranty does not affect the legal rights of customers under applicable state, provincial, or national laws governing the sale of consumer goods.

Additional Information for Australian Consumers • PDP products come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits given to you under our express warranty are in addition to other rights and remedies you have under the Australian Consumer Law and other laws.

FRANÇAIS

CANADA

GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS DU FABRICANT

Couverture et conditions • PDP garantit que ce produit est exempt de tout défaut de fabrication durant deux ans à partir de la date originale d'achat. Les défauts de fabrication sont des défauts liés à la fabrication ou aux matériaux, et sont sujets à une décision finale du service à la clientèle de PDP. Cette garantie ne s'applique qu'aux acheteurs initiaux du produit qui ont une preuve d'achat valide indiquant clairement la date d'achat auprès d'un détaillant autorisé de PDP.

Recours exclusif et exclusions • Le seul recours pour les réclamations valides se limite au remplacement ou au remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, par un usage inadéquat ou abusif du produit, ainsi que par des modifications, des réparations ou une manipulation non autorisées ou inadéquates.

Réparations sous garantie • Les acheteurs qui ont des problèmes avec leur produit ne doivent pas retourner le produit en magasin, mais plutôt contacter d'abord le service à la clientèle de PDP. Vous pouvez contacter le service à la clientèle de PDP par téléphone au 1 800 331-3844 (Canada et États-Unis seulement), du lundi au vendredi de 8 h à 18 h, heure du Pacifique. Les clients internationaux peuvent nous contacter par téléphone au +442036957905. Vous pouvez toujours nous joindre 24 h/24 et 7 j/7 en vous rendant sur la page support.pdp.com et en soumettant une requête auprès du service de soutien en cliquant sur le bouton situé au coin supérieur droit de la page. Nous répondons habituellement aux demandes à l'intérieur de 24 heures ouvrables.

Vos droits en vertu des lois en vigueur • Cette garantie n'affecte en aucun point les droits des consommateurs tels que légiférés par les lois de protection du consommateur en vigueur selon l'État, la province ou le pays en question.

Renseignements supplémentaires pour les clients australiens • La garantie des produits PDP ne peut se soustraire de l'Australian Consumer Law. Vous avez droit à un remplacement ou un remboursement pour toute défaillance majeure, de même qu'à une compensation pour tout dommage ou toute perte raisonnablement prévisible. Vous avez aussi droit à ce que les biens soient réparés ou remplacés si la qualité des biens n'est pas acceptable et que la défaillance n'est pas majeure. Les avantages que vous procure notre garantie expresse s'ajoutent aux autres droits et réparations qui vous sont conférés par l'Australian Consumer Law et les autres lois.

FRANÇAIS

FRANCE

2 ANS DE GARANTIE CONSTRUCTEUR LIMITÉE

Degré et durée de la garantie • PDP garantit que ce produit sera exempt de tout défaut de fabrication pendant une durée de deux ans à compter de la date d'achat initiale. Sont considérés comme défauts de fabrication les défauts de matériel et de finition, sous réserve de la décision finale du service clientèle de PDP. Cette garantie ne s'applique qu'aux acheteurs d'origine en possession d'une preuve d'achat valide indiquant clairement la date d'achat et provenant d'un revendeur PDP autorisé.

Recours exclusifs et exclusions • En cas de réclamation valable, le seul recours sera le remplacement ou le remboursement du produit. Cette garantie ne couvre pas les défauts causés par des accidents, une utilisation incorrecte ou abusive du produit, des modifications, réparations ou manipulations non autorisées ou incorrectes.

Bénéficiaire de votre garantie • Les acheteurs rencontrant un problème avec le produit ne doivent pas le rapporter en magasin, mais d'abord contacter le service client de PDP. Vous pouvez contacter le service client de PDP par téléphone au 1-800-331-3844 (États-Unis et Canada uniquement), du lundi au vendredi de 8 heures à 18 heures (heure du Pacifique). Les clients à l'international peuvent nous contacter par téléphone au +442036957905. Vous pouvez également nous contacter 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 sur le site support.pdp.com en sélectionnant le bouton « Envoyer une demande » en haut à droite de la page pour envoyer une demande d'assistance. Nous répondons habituellement dans un délai de 24 heures ouvrables.

Législation applicable • Cette garantie n'affecte pas les droits légaux des clients en vertu des lois applicables étatiques, provinciales ou nationales régissant la vente de biens de consommation.

Informations additionnelles à l'attention des consommateurs australiens • Les produits PDP s'accompagnent de garanties qui ne peuvent pas être exclues en vertu de l'Australian Consumer Law (loi australienne sur la consommation). Vous avez droit à un remplacement ou à un remboursement en cas de défaut majeur et à une indemnisation pour tout autre perte ou dommage raisonnablement prévisible. Vous avez également le droit de faire réparer ou remplacer le produit si sa qualité n'est pas acceptable et que son défaut n'est pas majeur. Les avantages qui vous sont accordés dans le cadre de notre garantie expresse s'ajoutent aux droits et recours dont vous disposez conformément à l'Australian Consumer Law et à d'autres lois.

ESPAÑOL

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE DE 2 AÑOS

Cobertura y vigencia • PDP garantiza que este producto estará libre de defectos de fabricación durante dos años a partir de la fecha original de compra. Los defectos de fabricación en materiales y/o mano de obra están sujetos a la decisión final del servicio de atención al cliente de PDP. Esta garantía solo se aplica a los compradores originales con un comprobante de compra válido de un minorista autorizado de PDP que muestre claramente la fecha de compra.

Recurso exclusivo y exclusiones • El recurso exclusivo para las reclamaciones válidas será la sustitución o el reembolso del producto. Esta garantía no cubre los defectos causados por accidentes, uso indebido o abusivo del producto, modificaciones, manipulación o reparaciones no autorizadas o inadecuadas.

Servicio de mantenimiento • Los compradores que tengan problemas con el producto no deben devolverlo a la tienda, sino contactar primero con el servicio de atención al cliente de PDP. Puede contactar con el servicio de atención al cliente del PDP por teléfono al 1-800-331-3844 (solo en EE. UU. y Canadá), de lunes a viernes de 08:00 a 18:00 PST (17:00 - 03:00 CEST). Los clientes internacionales pueden llamar al teléfono +442036957905. Ofrecemos contacto garantizado las 24 horas en support.pdp.com. También puede hacer clic en el botón Enviar una solicitud en la parte superior derecha de la página para enviar una solicitud de asistencia. Normalmente, se responde a estas solicitudes en un periodo de 24 horas laborales.

Derechos en virtud de la legislación aplicable • Esta garantía no afecta a los derechos legales de los clientes en virtud de las leyes estatales, provinciales o nacionales aplicables que rigen la venta de bienes de consumo.

Información adicional para clientes de Australia • Los productos de PDP tienen garantías que no pueden excluirse en virtud de la Ley del Consumidor de Australia. Tiene derecho a una sustitución o reembolso por una avería grave y a una indemnización por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a que se reparen o sustituyan los bienes si estos no son de calidad aceptable y el fallo no equivale a una avería grave. Los beneficios que se le otorgan en virtud de nuestra garantía expresa se suman a los otros derechos y recursos que tiene en virtud de la Ley del Consumidor de Australia y otras leyes.

DEUTSCH

2 JAHRE BESCHRÄNKTE HERSTELLERGARANTIE

Umfang und Einschränkungen • PDP garantiert, dass dieses Produkt 2 Jahre lang ab Datum des Kaufs frei von Produktionsmängeln ist. Als Produktionsmängel gelten Defekte an Material und/oder Verarbeitung, die abschließende Beurteilung unterliegt hierbei dem Kundendienst von PDP. Diese Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer unter Vorbehalt der Vorlegung eines Kaufbelegs eines autorisierten PDP-Handelpartners, aus dem das Kaufdatum eindeutig abzulesen ist.

Alleiniger Anspruch und Ausnahmen • Der alleinige Anspruch bei rechtmäßigen Forderungen ist ein Ersatz oder eine Rückerstattung für das Produkt. Diese Garantie deckt keine Defekte ab, die durch Unfälle, falsche oder unsachgemäße Benutzung des Produkts, unautorisierte oder unsachgemäße Eingriffe, Reparaturen oder Handhabung entstanden sind.

Inanspruchnahme der Garantie • Käufer mit Produktfehlern werden gebeten, das Produkt nicht beim Verkäufer zurückzugeben, sondern direkt in Kontakt mit dem Kundendienst von PDP zu treten. Sie können den Kundendienst von PDP telefonisch unter 1-800-331-3844 erreichen (nur aus USA und Kanada). Bürozeiten sind Montag bis Freitag von 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr Ortszeit (PST). Internationale Kunden erreichen uns unter +442036957905. Wir sind außerdem täglich und rund um die Uhr unter support.pdp.com für Sie da. Klicken Sie auf „Anfrage einreichen“ in der oberen rechten Ecke der Seite, um eine Anfrage zu erstellen. Anfragen werden in der Regel innerhalb von 24 Geschäftsstunden beantwortet.

Ihre Kundenrechte nach geltendem Recht • Diese Garantie beeinflusst nicht die geltenden Kundenrechte, die in Ihrem jeweiligen Land, Bundesland oder übernational durch Gesetze zum Verkauf von Verbrauchsgütern geregelt werden.

Zusätzliche Information für Kunden in Australien • PDP-Produkte bieten alle Garantierechte an, die nach australischem Käuferschutzrecht nicht unterlassen werden dürfen. Sie haben das Recht auf einen Ersatz oder eine Rückerstattung im Falle einer massiven Fehlfunktion, sowie auf Kompensation für alle anderen vermeidbaren Verluste oder Schäden. Sie haben außerdem das Recht auf eine Reparatur oder einen Ersatz des Produkts, sollte dieses nicht die zu erwartende Qualität aufweisen, auch wenn keine massive Fehlfunktion vorliegt. Diese Rechte und ausdrücklichen Garantien gelten für Sie zusätzlich zu Ihren anderen Rechten und exklusiven Rechtsmitteln, die Ihnen nach dem australischen Käuferschutzrecht und weiteren Gesetzen zustehen.

ITALIANO

GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE 2 ANNI

Copertura e condizioni • PDP garantisce un prodotto esente da difetti di fabbricazione per due anni dalla data di acquisto. I difetti di fabbricazione sono quelli riconducibili ai materiali e/o alla lavorazione, soggetti alla decisione finale da parte del servizio clienti PDP. Questa garanzia si applica solo agli acquirenti in possesso di una prova di acquisto valida che mostra la data effettiva dell'acquisto finalizzato da un rivenditore PDP autorizzato.

Unici rimedi possibili ed esclusioni • Gli unici rimedi possibili per reclami validi sono la sostituzione o il rimborso del prodotto. Questa garanzia non copre difetti causati da incidenti, uso improprio o non corretto del prodotto, modifiche non autorizzate o improprie, riparazioni o modifiche.

Come usufruire del servizio • Gli acquirenti che riscontrano problemi con il prodotto devono contattare il servizio clienti PDP, non restituire il prodotto al negozio. È possibile contattare telefonicamente il servizio clienti PDP al numero 1-800-331-3844 (solo da Stati Uniti e Canada), dal lunedì al venerdì dalle 17:00 alle 03:00 CEST. I clienti di altri paesi possono contattarci telefonicamente al numero +442036957905. È sempre possibile visitare il sito support.pdp.com e fare clic sul pulsante "Invia una richiesta" in alto a destra sulla pagina per inviare una richiesta di supporto. Il servizio è operativo tutti i giorni, 24 ore su 24. Soltanto, rispondiamo entro 24 ore lavorative.

I diritti dell'utente ai sensi della legge • Questa garanzia non pregiudica i diritti legali dei clienti ai sensi delle leggi statali, provinciali o nazionali applicabili alla vendita di beni di consumo.

Ulteriori informazioni per i consumatori australiani • I prodotti PDP sono dotati di garanzie che non possono essere escluse ai sensi della legge australiana sui consumatori. L'utente ha diritto alla sostituzione o al rimborso per un grave difetto del prodotto e a un risarcimento per qualsiasi altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha diritto alla riparazione o alla sostituzione se la qualità del prodotto non è accettabile e nel caso di un difetto non equivalente a un grave difetto. I vantaggi conferiti all'utente dalla nostra garanzia si sommano ad altri diritti e rimedi previsti dalla legge australiana sui consumatori e da altre leggi.

PORTUGUÊS

GARANTIA LIMITADA DE DOIS ANOS DO FABRICANTE

Cobertura e Termos • A PDP garante que este produto não tem defeitos de fabrico durante dois anos a partir da data original de aquisição. Os defeitos de fabrico são os defeitos de material e/ou mão-de-obra, sujeitos a uma determinação final pelo departamento de atendimento ao cliente da PDP. Esta garantia aplica-se aos compradores originais com prova de compra válida de um revendedor autorizado da PDP que demonstre claramente a data de aquisição.

Soluções exclusivas e Excluídas • A substituição ou reembolso do produto são as soluções exclusivas para reclamações válidas. Esta garantia não cobre defeitos causados por acidentes, uso abusivo ou impróprio do produto, modificações, reparações ou manipulação não autorizadas ou impróprias.

Como aceder ao atendimento ao cliente • Os compradores com problemas relativos ao produto não devem devolver o produto à loja, devem entrar em contacto com o departamento de atendimento ao cliente da PDP primeiro. Podes entrar em contacto com o atendimento ao cliente da PDP através do telefone 1-800-331-3844 (apenas EUA e Canadá), de segunda a sexta, das 8h às 18h. Os clientes internacionais podem contactar-nos por telefone através do +442036957905. Podes sempre entrar em contacto, 24/7, através de support.pdp.com e clicando no botão "Submeter um pedido" na parte superior direita da página para efetuar um pedido de atendimento. Normalmente, as questões são respondidas em 24h, nos dias úteis.

Direitos sob a lei em vigor • Esta garantia não afeta os direitos legais dos clientes no que diz respeito às leis de venda de bens de consumo em vigor.

Informações adicionais para os clientes australianos • Os produtos PDP vêm com garantias que não podem ser excluídas das Leis do consumidor australianas. Tens direito à substituição ou reembolso no caso de defeito grave e compensação no caso de quaisquer outras perdas ou danos razoavelmente previsíveis. Também tens direito à reparação ou substituição dos bens se estes não tiverem uma qualidade aceitável e a falha dos mesmos não resulte num defeito grave. Os benefícios conferidos sob a nossa garantia direita são acrescentados aos outros direitos e recursos que as Leis do consumidor australianas e outras leis te outorgam.

EN

Need Help?

Visit support.pdp.com or talk to us at (800) 331-3844 (USA and Canada only) or +442036957905 (UK only).

FR

Besoin d'aide?

Visitez support.pdp.com ou appelez-nous au (800) 331-3844 (États-Unis et Canada seulement) ou +33184886234 (France).

ES

¿Necesita ayuda?

Visite support.pdp.com o llame al (800) 331-3844 (Estados Unidos y Canadá únicamente) o +34911982897 (España).

DE

Noch Fragen?

Geh auf support.pdp.com oder ruf uns an unter +494087408688 (Deutschland) oder +31208080923 (Niederlande).

IT

Hai bisogno di aiuto?

Visita il sito support.pdp.com oppure contattaci al numero (800) 331-3844 (solo per Canada e Stati Uniti) o al +390294753553 (Italia).

4225 W Buckeye Rd #2, Phoenix, AZ 85009
104 Blvd Sebastopol, 75003, Paris, France
GPO Box 457 Brisbane, QLD 4001, Australia
US Patents/Brevets aux É.-U.: www.pdp.com/patents
This product is manufactured and imported by Performance Designed Products LLC
Designed in the U.S.A. by PDP. Made in China
Ce produit est fabriqué et importé par Performance Designed Products LLC.
Conçu au États-Unis par PDP. Fabriqué en Chine

© 2020 Performance Designed Products LLC. PDP Gaming and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks of Performance Designed Products LLC. All rights reserved.
© 2020 Nintendo. Nintendo Switch is a trademark of Nintendo. Licensed by Nintendo. All rights reserved. All other logos and trademarks are the property of their respective owners. Please keep this information for future reference.
© 2020 Performance Designed Products LLC. PDP Gaming et ses logos respectifs sont des marques de commerce et/ou marques déposées de Performance Designed Products LLC. Tous droits réservés.
©/ou Nintendo. Nintendo Switch est une marque de commerce de Nintendo. Sous licence par Nintendo. Tous droits réservés. Tous les autres logos et toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Veuillez conserver ces informations pour référence ultérieure.

@pdp gaming

500-165

Little Wireless Controller

Petite Manette Sans Fil

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

2-Year Limited Manufacturer's Warranty:

For product issues, contact us instead of returning to the store

2 ans de garantie constructeur limitée:

Si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions, veuillez nous contacter directement sans passer par le magasin distributeur

Garantía limitada del fabricante de 2 años

Si tienes problemas con el producto, ponte en contacto con nosotros en lugar de volver a la tienda

2 Jahre beschränkte Herstellergarantie

Bei Problemen mit dem Produkt, kontaktieren sie uns direkt anstatt der verkauftsstelle

Garanzia limitata del produttore: 2 anni

Per problemi con il prodotto, contattare il nostro servizio clienti invece di tornare in negozio

Further warranty information inside.

Veuillez consulter ce guide pour plus d'informations concernant la garantie.

Más información sobre la garantía en el interior

Weitere Garantieinformationen im Inneren enthalten

Ulteriori informazioni sulla garanzia all'interno

1

Initial Setup
Configuration initiale

Configuración inicial
Ersteinrichtung

Configurazione iniziale

SYNC BUTTON

EN

First press A/B/X/Y or the D-pad to wake up the controller. In the home screen, select [Controllers] > [Change Grip/Order]. Once on the pairing screen, press and hold the sync button at the top of the controller by the charging port. On the next screen, press and hold the sync button for at least 2 seconds and then follow the instructions. Once paired, the player indicator light will be illuminated. Tip: To unpair hold down the sync button for at least 1 second.

FR

Appuyez d'abord sur A/B/X/Y ou sur la croix directionnelle pour réveiller la manette. Sur l'écran d'accueil, sélectionner [Manettes] > [Changer poignée/ordre]. À l'écran de jumelage, appuyez sur le bouton de synchronisation en le maintenant enfoncé. Ce bouton est situé sur le dessus de la manette, à côté du port de recharge. À l'écran suivant, appuyez sur le bouton de synchronisation en le maintenant enfoncé durant au moins 2 secondes, puis suivez les directives affichées. Une fois le jumelage terminé, le témoin du joueur sera allumé. Conseil: pour dissocier, appuyez sur le bouton de synchronisation pendant au moins 1 seconde.

ES

Primero pulsa A/B/X/Y o la cruzeta para encender el mando. En la pantalla de inicio, selección [Mandos] > [Cambiar orden o modo de sujeción]. En la pantalla de sincronización, mantén pulsado el botón SYNC en la parte superior del mando junto al puerto de carga. Mantén pulsado el botón SYNC durante al menos 2 segundos en la siguiente pantalla y sigue las instrucciones. Una vez el mando se haya sincronizado, la luz indicadora del jugador se iluminará. Sugerencia: para desvincular, mantenga presionado el botón de sincronización por 1 minuto como mínimo.

DE

Drücke zuerst A/B/X/Y oder die Richtungsknöpfe, um den Controller zu aktivieren. Wähle auf dem Startbildschirm [Controller] > [Griffweise/Reihenfolge ändern]. Wenn der Synchronisierungsbildschirm erscheint, drücke und halte den Synchronisierungsknopf am oberen Ende des Controllers beim Lade-Port. Auf dem nächsten Bildschirm musst du den Synchronisierungsknopf drücken und mindestens 2 Sekunden lang halten. Folge dann den Anweisungen auf dem Bildschirm. Wenn die Synchronisierung erfolgreich war, leuchtet die entsprechende Anzeige auf, die anzeigt, für welchen Spieler der Controller registriert wurde. Tipp: Zum Entkoppeln die Sync-Taste mindestens 1 Sekunde lang gedrückt halten.

IT

Per prima cosa, premi A/B/X/Y o la croce direzionale per attivare il controller. Nella schermata principale, seleziona [Controller] > [Cambiare impugnatura/Ordine]. Una volta che sei nella schermata di associazione, tieni premuto il pulsante Sync in alto sul controller vicino alla porta di ricarica. Nella schermata successiva, mantieni premuto il pulsante Sync per almeno 2 secondi e poi segui le istruzioni. Una volta associato, la luce dell'indicatore del giocatore si illuminerà. Suggerimento: per scollegare il controller, tenere premuto il pulsante di sincronizzazione per almeno 1 secondo.

2

Charging the Controller
Chargement de la manette

Carga del mando
Aufladen des Controllers

Ricaricare il controller

BATTERY INDICATOR LED

USB C

EN

When the controller is low on battery, the indicator LED (located next to the USB C plug) will blink RED every 30 seconds. Connect the controller using the USB type C to the dock. The indicator LED will be on and RED while being charged. Once fully charged, the LED will turn off.

DE

Wenn die Batterieleistung des Controllers nachlässt, blinkt die LED-Anzeige (neben dem USB-C-Anschluss) alle 30 Sekunden ROT auf. Verbinde den Controller mit dem USB-Typ-C-Kabel mit der Station. Die LED-Anzeige bleibt aktiv und färbt sich beim Aufladen ROT. Wenn der Controller vollständig aufgeladen ist, schaltet sich die LED-Anzeige ab.

FR

Lorsque la charge de la pile de la manette est faible, le témoin DEL (situé à côté de la prise USB-C) clignotera en ROUGE toutes les 30 secondes. Branchez la manette à la station d'accueil au moyen du port USB de type C. Le témoin DEL s'allumera en ROUGE durant la recharge. Une fois la recharge complétée, le témoin DEL s'éteindra.

ES

Cuando el mando tenga poca batería, la luz LED (situada junto a la clavija USB-C) parpadeará en ROJO cada 30 segundos. Conecta el mando al dock usando el cable USB-C. El indicador LED brillará de color ROJO mientras esté cargando. Una vez esté cargado en su totalidad, la luz se apagará.

IT

Quando la batteria del controller è scarica, l'indicatore LED (situato vicino alla presa USB C) lampeggerà in ROSSO ogni 30 secondi. Collega il controller al dock usando il cavo USB tipo C. L'indicatore LED sarà acceso e ROSSO mentre è in carica. Una volta carico, il LED si spegnerà.

FCC AND IC STATEMENT FOR WIRELESS PRODUCTS

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment. The equipment complies with FCC RF exposure limites set forth for an uncontrolled environment. The equipment must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC Rules.

OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

Conformément à la réglementation d'Industrie Canada, le présent émetteur radio peut fonctionner avec une antenne d'un type de d'un gain maximal (ou inférieur) approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le but de réduire les risques de brouillage radioélectrique à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de sorte que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas l'intensité nécessaire à l'établissement d'une communication satisfaisante.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme aux CNR exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Ce dispositif ne peut causer d'interférences ; et
- (2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.

CAN ICES-3 (B)/ NMB-3 (B) FCC ID: X58-500165 IC: 8814A-500165

Hereby, Performance Designed Products, declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.pdp.com/en/sitemap

Par la présente, Performance Designed Products déclare que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / UE. La déclaration de conformité peut être consultée sur www.pdp.com/en/sitemap

A Performance Designed Products declara que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.pdp.com/en/sitemap

Hiemert erklärt Performance Designed Products, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter www.pdp.com/en/sitemap eingesehen werden.

Performance Designed Products dichiara che questo dispositivo è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni della Direttiva 2014/53/CE. La dichiarazione di conformità è consultabile sul sito www.pdp.com/en/sitemap

A Performance Designed Products declara que este dispositivo cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.pdp.com/en/sitemap

Performance Designed Products erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante forskrifter indeholdt i direktivet 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen kan ses på www.pdp.com/en/sitemap

Данным документом компания Performance Designed Products заявляет, что данное устройство соответствует специальным требованиям и прочим соответствующим положениям Директивы 2014/53/EU. Декларация соответствия приведена на веб-сайте www.pdp.com/en/sitemap

WARNING - BATTERY LEAKAGE

This product contains a rechargeable lithium ion battery pack. Leakage of ingredients contained within the battery pack, or the combustion products of the ingredients, can cause personal injury as well as damage to your product. If battery leakage occurs, avoid contact with skin. If contact occurs, immediately wash thoroughly with soap and water. If liquid leaking from a battery pack comes into contact with your eyes, immediately flush thoroughly with water and see a doctor.

TO AVOID BATTERY LEAKAGE:

- Do not expose battery to excessive physical shock, vibration, or liquids.
- Do not disassemble, attempt to repair, or deform the battery.
- Do not dispose of battery pack in a fire.
- Do not touch the terminals of the battery or cause a short between the terminals with a metal object.
- Do not peel or damage the battery label.

AVERTISSEMENT - FUITE DE PILE

Ce produit contient une pile ion-lithium rechargeable. La fuite de composants de la pile ou sa combustion peut provoquer des blessures corporelles ainsi qu'endommager la manette de jeu; évitez tout contact avec la peau. En cas de fuite de pile, évitez le contact avec la peau. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment à l'eau et au savon. Si le liquide fuyant de la pile entre en contact avec vos yeux, rincez immédiatement à l'eau, puis consultez un médecin.

AFIN D'ÉVITER LES FUITES DE PILES :

- Ne pas exposer la pile à des chocs physiques excessifs, à des vibrations, ou à des liquides.
- Ne pas démonter la pile, ne pas essayer de la réparer ou bien de la déformer.
- Ne pas jeter la pile dans un feu.
- Ne pas toucher les bornes de la pile, et ne pas provoquer de court-circuit entre les bornes à l'aide d'un objet métallique.
- Ne pas retirer l'étiquette de la pile et éviter de l'endommager.